AÑO I Avellaneda (Barracas al Sur), Mayo 1º de 1904 NUM. 9

BOLETIN OFICIAL
DEL
CENTRO GALLEGO

Director y Administrador: A. PAREDES REY

Sale el 1º de cada mes — Avenida Gral. Mitre 269

Número .....

El Socio Don .....

ha satisfecho la cantidad de **UN PESO** moneda nacional, por su cuota correspondiente al mes de Abril último.

Mayo 1º de 1904.

EL VICE-PRESIDENTE, ... EL TESORERO, ...

El que persevera vence

La prosperidad siempre creciente de nuestro Centro, nacido hace cuatro años y medio al calor del más ardiente patriotismo, hace creer que está asegurado el éxito de su marcha ascendente.

Si alguien dudara de nuestro aserto, puede ver las cifras que marcan lógicamente y con su elocuencia muda el estado administrativo y se convencerán que si bien no hemos llegado á una altura de marcada preponderancia, conseguimos al menos consolidar su marcha progresiva, cimentando su estabilidad de una manera indiscutible y esto se debe en primer término al celo y actividad de las comisiones que se han venido sucediendo y al eficacísimo concurso de nuestros apreciables consocios.

Hoy puede verse con claridad y satisfacción los balances publicados al día, debido al esfuerzo de nuestro Boletín, cuyas cifras arrojan en su activo una suma considerable en efectivo, además de los bienes que la asociación posee, teniendo sus cuentas al día; prueba evidente de la circunspección y celo conque han sido manejados los intereses sociales qne corresponden á todos por igual.

A la prensa periódica de ambas margenes del Riachuelo que hace tiempo ha dado su veredicto respecto á la marcha de nuestro Centro; los artículos encomiasticos que le ha dirijido y dirige continuo, pronosticando un resultado satisfactorio, se debe en parte haber retemplado nuestro espiritu patriótico, fijando rumbos ciertos para el desarrollo social, vinculando asi de una manera perdurable los lazos de la más sincera amistad entre el «Centro Gallego» y la hospitalaria y culta Ciudad de Avellaneda, que con tanto cariño nos acoje en su seno y que tantas pruebas nos tiene dado de su aprecio.

Hoy la Comisión Directiva de acuerdo con la resolución de la última asamblea, gestiona del superior Gobierno de la Provincia el reconocimiento de la personería jurídica, cuya Carta Orgánica ha obtenido reformas democráticas tan necesarias para el desarrollo de los fines altruistas que llevarán al «Centro Gallego» á la altura que merece.

Creemos firmamente que la duda que ha existido entre algunos de nuestros conterranos y que los han obligado á mostrarse reservados, negandose á tomar parte en nuestros trabajos, talvez por temer al *fracaso inminente* pronosticado por unos pocos que nos consideran á los gallegos, incapaces de producir algo útil, pueden hoy convencerse de su lamentable error y venir á formar en nuestras filas donde cariñosamente se estrechan la mano callosa y enguantada para conservar con fervoroso amor el altar levantado con tanto aplauso en esta parte del suelo americano, á nuestra culta y tan desgraciada Galicia.

Al surgir la idea de constituir el Centro, predominó en vários de sus iniciadores el loable propósito de darse una amplitud social que á parte de lo recreativo cooperara á disfundir la enseñanza dentro de los asociados aportandoles medios para que recibieran una relativa instrucción que és lo que acerca al hombre al conocimiento perfecto de sus múltiples deberes.

En verdad que las primeras tentativas escollaron contra la inércia de unos y la duda de otros sobre la estabilidad del Centro. Persuadidos que és necesário tener espiritu de perseverancia cuando se acomete una empresa significativa para nuestro progreso en este pais, no desmayamos y hoy és palpable las grandes ventajas que nos hemos proporcionado contando como contamos con una sociedad solidamente construida á quien ya no amenaza la esterelidad que al principio dieron los optimistas.

«El Centro Gallego» afortunadamente tiene en su seno elementos consolidadores de su progreso; un solo ideal domina á todos que és el engrandecimiento y bienestar del mismo. Es asi como las colictividades prosperan y se consolidan y suerte de ellas si para siempre se pueden separar gérmenes de descomposición que aspiren al predominio de sus propias ideas desechando el consejo sano y los propósitos altruistas de sus compañeros de tarea.

Errores de Imprenta

En la página 11 del Boletín anterior núm. 8, figura en el Resumen año 1901, Ingresos, la partida $ 4,429,23 en vez de $ 4,299,23 que con el importe de un pagaré $ 187,40 hace el total que figura en el mismo de 4.486,63.

Y en la página 21, figura también por error el capital social $ 5,311,10 en vez $ 5,317,10.

Los señores asociados podrán darse esacta cuenta de que los errores indicados, no obedecen á la contabilidad sinó á los señores cajistas que han pasado por alto la corrección de las pruebas.

Centro Gallego de la Habana

Con una afectuosa comunicación hemos recibido la memória presentada por la Junta Directiva del coloso Centro Gallego de la Habana, á los señores asociados, en la asamblea general celebrada el 21 de Febrero del corriente año.

Lo limitado de nuestro Boletin no nos permite ocuparnos hoy de tan importantísimo trabajo, pero lo haremos con toda estensión posible en el número próximo.

Es un libro voluminoso y de gran mérito que muchos Gallegos de aquí deberian conocer en todos sus detalles.

Los señores asociados que deseen conocerlo pueden solicitarlo de la Secretaría, en donde se encuentran dos ejemplares, uno dirigido al Boletin y otro á la Comisión Directiva.

Mientras tanto nuestras más ardientes felicitaciones á los dignisimos Gallegos de la Habana.

Idilio Pájaro Nieves

Este entusiasta é inteligente gallego, que desde muy joven ha experimentado los sinsabores de la inmigración y que durante los ocho últimos años ha sido vecino de esta Ciudad en donde fué tan apreciado por sus relevantes méritos, acaba de regresar á la madre pátria á mediados del mes de Marzo último, en donde ha esperimentado las más dulces sensaciones.

Tenemos á la vista una carta que desde *La Perla de los Mares* dirige á nuestro estimado Director y á pesar del carácter confidencial de la misma no podemos sustraernos á la publicación de algunos párrafos, como una satisfacción á nuestros asociados qne tan gratos recuerdos tienen por nuestro simpático conterraneo (a) «Farruco Ferreiro».

Escribe de Vigo el 28 de Marzo de 1904—«Mi queridísimo amigo: Como el náufrago ansioso de pisar tierra, como el presidario deseoso de aspirar las sublimes auras de libertad, así entré en este hermoso Vigo. Mis primeras lágrimas de felicidad fueron para él, mis suspiros más hondos, para el; mis victores á Galicia se estemezclaron con los que le di á esta republicana Vigo.....

Estoy admirando las bellezas de este pueblo que me tiene encantado.

Créame amigo mio: la pintura que pudiera hacerse en ese pais de las bellezas de galicia és pálido reflejo de la realidad.

Las ilusiones que me habia forjado en América sobre las campiñas gallegas resultan completamente materializadas.....

Salude en mi nombre á Lalin y demás miembros de la Directiva y digalé que los pasajeros de vapor «Tijuca» al divisar tierra gallega dieron un viva galicia y otro al «Centro Gallego» de Barracas al Sur .....»

La Comisión Directiva del «Centro Gallego» agradece en cuanto valen los elocuentes recuerdos de nuestro amigo Nieves y le desea una estadía feliz en ese *flor in de la corona de España*, como le llamó á galicia el gran historiador D. Benito Vicetto.

CIRCULAR

Avellaneda, Abril 20 de 1904.

Estimado consocio:

Nos es satisfactorio llevar á su conocimiento que la Comisión Directiva de este Centro acordó celebrar una série de funciones, debiendo tener lugar la primera el domingo 1º de Mayo próximo en el Teatro Rivadavia de esta ciudad, cuyo coliseo ha sufrido importantísimas reformas, no escatimando medio alguno los propietarios, para colocarlo en condiciones inmejorables, á fin de que las familias de esta culta ciudad puedan concurrir sin mayores sacrificios á pasar horas de amena y soláz distracción.

En tal virtud adjunto el programa de la función inaugural el que creemos será del agrado general tanto por la importancia de las obras que se pondrán en escena como por el elenco de la compañía que la ejecutará.

Igualmente acordó esta Comisión Directiva y hasta nueva resolución celebrar un baile mensual gratis para los socios y familias invitadas, debiendo tener lugar el primero el sábado 7 de Mayo próximo, dando principio á las 9,30 p. m. en punto en los salones de nuestra Asociación.

Siendo los deseos de esta C. D. proporcionar á los socios y sus distinguidas familias todo género de atractivos como así mismo vincular de una manera perdurable el nombre de este Centro al público en general de una y otra margen del Riachuelo que tantas pruebas le tiene dado de sus simpatías, no dudamos que se dignará Vd. concurrir con su apreciable familia á nuestros festivales dando así una prueba más de su cariñoso afecto al «Centro Gallego» que mucho se honra en contarlo en su seno.

Reciba estimado consocio las consideraciones de nuestra mayor consideración y afecto.

El Presidente,

JOSÈ LALIN

El Secretario,

A. PAREDES REY

BALANCE DE CAJA

INGRESOS

1903			Existencia de la administración anterior.			$ 40,10
Mayo. . .	5	A	Venta de diplomas sociales	$	5,00	
"	"	"	Id de Fotografias de la comisión de fiestas	"	3,00	
"	17	"	Id de flores en la última tertulia y donación de la Confitería	"	24,65	
"	"	"	Seis mensualidades del socio José Martinez nº 668 y un diploma al mismo . .	"	7,00	
"	29	"	Recibos de socios por Abril y atrasados segun balance especial	"	252,00	
"	"	"	Consumo de gas en el Bufet por el mes de Abril	"	7,26	
Junio. . .	5	"	Alquiler de Bufet por el mes de Mayo y Junio	"	100,00	
"	13	"	Producto de la tertulia celebrada en la fecha segun balance	"	88,30	
"	31	"	Recibos de socios por Mayo y atrasados.	"	257,00	
Julio. . .	18	"	Alquiler del Bufet por el mes de Julio.	"	50,00	
"	"	"	Cuenta del consumo de gas en el Bufet por Mayo y Junio	"	12,00	
"	"	"	Venta de diplomas sociales	"	15,00	
"	27	"	Recibos de socios por el mes de Junio y atrasados	"	302,00	
Agosto. .	4	"	Venta de trece gorras con distintivo á 1,70 $	"	22,10	
"	6	"	Venta de distintivos para las gorras. .	"	0,60	
"	16	"	Id de un diploma social	"	1,00	
"	"	"	Consumo de gas en el Bufet por Julio y chancelación anterior	"	21,66	
"	18	"	Venta de una medalla conmemorativa «1as Romerías Gallegas»	"	10,00	
"	"	"	Recibos de socios por Julio y atrasados. , ...	"	273,00	
"	25	"	Veuta de diplomas sociales.	"	22,00	
"	"	"	Varela Gomes por un librito de rifa de las «1as Romerías Gallegas»	"	5,00	
"	31	"	Alquiler de Bufet por Agosto. . . .	"	50,00	
Setiembre.	9	"	Recibos de socios por Agosto y atrasados . . . . . , ...	"	200,00	
"	29	"	Producto del Bazar Rifa segun balance especial de la Comisión de Señoritas. .	"	329,57	
"	30	"	Alquiler del Bufet por Setiembre. . .	"	50,00	$ 2108,14
			Suma y sigue á la vuelta.. . .	$ m/n		2148,24

		Suma anterior.			$ 2148,24
Setiembre.	30	A Recibos de socios por Agosto y atrasados	$	64,00	
"	"	" Producto de suscripción para las salidas del 9 y 15 de Agosto.	"	64,40	
Octubre. .	2	" Venta de una gorra social	"	1,70	
"	24	" Producto de la suscripción para los gastos de las salidas.	"	121,00	
"	"	" Recibos de socios por Setiembre y atrasados	"	270,00	
"	"	" Producto de la venta de flores en la tertulia del 10 del actual	"	11,15	
Noviembre	5	" Venta de un diploma social	"	1,00	
"	"	" Id de gorras con distintivo	"	3,40	
"	7	" Producto de la tertulia social celebrada en la fecha	"	58,50	
"	20	" Venta de diplomas sociales	"	3,00	
"	25	" Suscripción corona fúnebre al socio extinto S. Hermida	"	4,90	
"	30	" Recibos de socios por el mes de Octubre y atrasados.	"	243,00	
"	"	" Alquiler y consumo de gas en el Bufet por Octubre.	"	74,42	
Diciembre.	25	" Venta de una gorra con distintivo . .	"	1,70	
"	28	" Suscripción para la salida á las Romerías Españolas	"	40,00	
"	30	" Recibos de socios por Noviembre y atrasados.	"	261,00	
1904					
Enero. .	15	" Recibos de socios por Diciembre y atrasados.	"	100,00	
"	20	" Comisión de fiestas por préstamo de la caja social	"	93,20	
"	27	" Recibos de socios por Diciembre y atrasados.	"	162,00	
"	28	" Alquiler del Bufet y consumo de gas por Diciembre	"	55,72	
Febrero. .	7	" Alquiler de Bufet por Enero	"	50,00	
"	10	" Recibos de socios por Enero y atrasados.	"	200,00	
"	21	" Producto de los dos bailes de carnaval .	"	81,00	
"	22	" Donación del socio N. N.	"	1,80	
"	29	" Recibos de socios por Enero y atrasados.	"	85,00	
Marzo. . .	2	" Consumo de gas del Bufet por Enero .	"	6,66	
"	8	" Producto en efectivo de las «2as Romerías» segun balance especial	"	1889,84	$ 3948,39
		Suma y sigue al frente. . . .	$ m/n		6096,63

		Suma anterior. . . .			$ 6096,63
Marzo. . .	8	A Suscripción entre los asistentes al paseo fluvial y campestre	$	48,00	
"	11	" Recibos de socios por el mes ds Febrero y atrasados.	"	100,00	
"	18	" Venta de un diploma social	"	1,00	
"	19	" Recibos de socios por Febrero y atrasados	"	100,00	
"	"	" Producto de la tertulia celebrada en la fecha segun balance especial	"	66,00	
"	"	" Boletos de rifa «2ª Romerías» por el socio L. Paris.	"	13,00	
"	"	" Boletos de rifa «2ª Romerías» Sociedad «Lira Quilmeña»	"	10,00	
"	"	" Socio J. R. Marcote su recibo de Febrero	"	1,00	
"	"	" Id C. Palma y A. Mutuverria, recibos de Febrero y Marzo.	"	4,00	
"	"	" Un diploma social espedido en la fecha.	"	1,00	
"	24	" Alquiler del Bufet por Febrero y Marzo.	"	100,00	
"	"	" Consumo de gas en el Bufet por Febrero.	"	9.90	
"	30	" Recibos de socios por Febrero y atrasados	"	80,00	$ 533,90
		Total de Ingresos.	$ m/n		6630,53

EGRESOS

1903					
Mayo. . .	6	Por Alquiler del local social por Mayo corriente	$	100,00	
"	11	" El maestro de música su sueldo de Abril	"	60,00	
"	12	" Consumo de gas en Abril	"	25,74	
"	"	" Impuestos Municipales Febrero y Marzo	"	3,60	
"	"	" Compra de un plumero	"	2,00	
"	17	" Los gastos de la tertulia del 16 del corriente	"	45,35	
"	"	" Compra de hilo y clavos.	"	0,55	
"	29	" El 15 ojo de la cobranza de recibos de socios	"	37,80	
"	"	" Compra de estampillas para la correspondencia	"	3,00	
Junio . . .	4	" Alquiler del local social por el mes del corriente	"	100,00	
"	8	" Consumo de gas en el mes de Mayo. .	"	32,12	
"	11	" Artículos de ferretería	"	6,41	$ 416,57
		Suma y sigue á la vuelta.. . .	$ m/n		416,57

		Suma anterior. . . .			$ 416,57
Junio. . .	11	Por Compra de la Obra ¡Aquí León! . . .	$	1,00	
"	"	" El Maestro de Música su sueldo de Mayo	"	60,00	
"	13	" Gasto de la tertulia de la fecha. . . .	"	92,80	
"	23	" Compra de estampillas para la correspondencia	"	5,50	
"	"	" Id compra de objetos para el tohailé de señoras	"	3,60	
"	31	" Comisión el 15 o|o de la cobranza . .	"	38,55	
Julio. . .	6	" Consumo de gas en Junio	"	31,68	
"	14	" Instalación de un timbre eléctrico . .	"	17,40	
"	"	" Alumbrado eléctrico de Mayo y Junio .	"	15,35	
"	"	" Maestro de Música su sueldo de Junio .	"	60,00	
"	"	" Alquiler del local social por Julio. . .	"	100,00	
"	"	" Impresiones á Joaquin Estrach. . . .	"	24,50	
"	16	" Compra de una biblioteca para la Secretaría	"	35,00	
"	27	" Comisión el 12 por o|o de la cobranza .	"	36,24	
"	28	" Impresiones á Pretel Torres y Cia. .	"	6,00	
Agosto. .	3	" Alquiler del local social por Agosto . .	"	100,00	
"	"	" Maestro de Música su sueldo por Julio .	"	60,00	
"	4	" Trabajo de caligrafía 12 diplomas especiales	"	9,60	
"	5	" Compra de estampillas para la correspondencia	"	6,00	
"	7	" Consumo de gas en el mes de Julio . .	"	34,65	
"	8	" Iluminación eléctrica tres días. . . .	"	9,75	
"	9	" Viaje del Tren á Quilmes la Sociedad .	"	65,00	
"	16	" Músicos contratados para dos salidas .	"	125,00	
"	18	" Compra de papel de música.	"	7,50	
"	22	" Una docena y media de bombas . . .	"	5,25	
"	25	" Compra de mechas tuvos etc. . . .	"	3,10	
"	31	" Comisión 12 o|o de la cobranza . . .	"	32,76	
"	"	" Compra de un barril de cerveza para obsequiar á una sociedad en visita al Bazar.	"	3,90	
"	"	" Suscripción 2 ejemplares á «El Eco de Galicia	"	3,00	
Setiembre .	3	" Alquiler del local social por Setiembre .	"	100,00	
"	7	" Maestro de Música su sueldo de Agosto.	"	60,00	
"	9	" Consumo de gas por Agosto	"	31,90	
"	"	" Iluminación eléctrica hasta el 31 de Agosto	"	13,00	
"	10	" Compra de cuerdas para guitarra y biolin.	"	9,55	
"	15	" Chancelación de la compra de diplomas.	"	100,00	
"	18	" Compra de estampillas para la correspondencia	"	2,00	$ 1309,58
		Suma y sigue al frente.	$ m/n		1726,15

		Suma anterior. . . .			$ 1726,15
Setiembre.	27	Por Un Vidrio grabado para la puerta cancel.	$	8,50	
"	29	" Compra de objetos y gastos del Bazar Rifa	"	59,15	
"	30	" Impresiones á Pretel Torres y Cia. . .	"	26,50	
"	"	" Comisión el 12 o|o de la cobranza . .	"	31,68	
Octubre. .	2	" Maestro de Música su sueldo por Setiembre.	"	60,00	
"	6	" Caligrafia de dos diplomas especiales .	"	1,60	
"	"	" Compra de estampillas	"	5,00	
"	8	" Consumo de gas por Setiembre . . .	"	35,84	
"	"	" Iluminación eléctrica 3 días	"	9,75	
"	"	" Alquiler del local social por el mes de la fecha	"	100,00	
"	10	" Id de un valancin etc. «1ª Romerías» .	"	5,00	
"	"	" Préstamo á la comisión de fiestas. . .	"	93,20	
"	15	" Una corona fúnebre al socio extinto M. Fuentes	"	11,25	
"	20	" Compra de un piano en 500 $ á cuenta .	"	250,00	
"	24	" Id de estampillas	"	1,00	
"	28	" Los músicos contratados para la salida del 25	"	166,00	
"	"	" Comisión del 12 o|o de la cobranza. . .	"	32,40	
"	"	" Gastos de la tertulia del 10 del actual .	"	35,30	
"	29	" Compra de la obra «D. Juan Tenorio».	"	1,50	
"	"	" Cuatro coches Tramway C. de B. A. . .	"	28,80	
Noviembre .	2	" Alquiler del local social por Noviembre.	"	100,00	
"	7	" Gastos de la tertulia de la fecha . . .	"	104,70	
"	14	" Maestro de Música su sueldo de Octubre.	"	60,00	
"	20	" Compra de libreta de música y cuerdas.	"	19,65	
"	21	" Id de la obra «Los Zangolotinos». . .	"	1,00	
"	23	" Distintivos para la Comisión Directiva .	"	12,00	
"	24	" Compra de estampillas para la correspondencia	"	5,00	
"	25	" Una corona fúnebre para el socio extinto S. Hermida.	"	15,00	
"	30	" El 12 o|o de la comisión de la cobranza.	"	29,16	
"	"	" Consumo de gas por Octubre	"	31,46	
Diciembre.	1º	" Alquiler del local social por Diciembre .	"	100,00	
"	4	" Maestro de Música su sueldo por Noviembre	"	60,00	
"	9	" Iluminación eléctrica.	"	6,50	
"	"	" Servicio de Tranvías y Comisión M. de Música para las salidas	"	5,00	
"	13	" Compra de estampillas.	"	5,50	
"	15	" Consumo de gas en Noviembre	"	28,82	$ 1546,26
		Suma y sigue á la vuelta. . . .	$ m/n		3272,41

		Suma anterior.		$ 3272,41
Diciembre.	28	Por Gastos de la salida á las Romerías Españolas	$ 65,00	
"	30	" El 12 o|o de la comisión de cobranza. .	" 31,32	
1904				
Enero. .	8	" Alquiler del local social por Enero . .	" 100,00	
"	16	" Iluminación eléctrica.	" 13,00	
"	17	" Consumo de gas por Diciembre . . .	" 26,40	
"	20	" Maestro de Música su sueldo por Id. .	" 60,00	
"	31	" El 12 o|o comisión de la cobranza. . .	" 31,44	
"	"	" Compra de estampillas	" 5,00	
"	"	" Suscripción al Eco de Galicia. . . .	" 6,00	
"	"	" Caligrafia de un diploma especial . .	" 0,80	
Febrero. .	4	" Alquiler del local social por Febrero. .	" 100,00	
"	7	" Maestro de Música su sueldo de Enero.	" 60,00	
"	18	" Consumo de gas por id	" 24,20	
"	20	" Compra de cinco metros de alambre galvanizado.	" 0,25	
"	21	" Los gastos de los bailes de carnaval. .	" 110,00	
"	"	" Iluminación eléctrica por Enero . . .	" 13,80	
"	24	" Compra de un lavatório y utensilios . .	" 26,00	
"	"	" Una soga para el asta de la bandera . .	" 2,20	
"	29	" El 12 o|o de comisión de la cobranza. .	" 34,20	
Marzo. . .	2	" Compra de estampillas	" 2,00	
"	4	" Alquiler del local social por Marzo . .	" 100,00	
"	"	" Compra de la obra «Roncar Despierto».	" 1,00	
"	6	" Iluminación elétrica	" 6,50	
"	7	" Impresiones á Joaquin Estrach. . . .	" 28,00	
"	"	" Id á Pretel Torres y Cia.	" 6,40	
"	"	" Compra de estampillas	" 10,00	
"	8	" Depósito sucursal del Banco de la N. Argentina	" 1000,00	
"	"	" Gastos de paseo fluvial y campestre . .	" 121,75	
"	"	" Cañeria de gas y reparaciones. . . .	" 10,00	
"	"	" Chancelación de la compra del piano. .	" 250,00	
"	11	" Maestro de Música su sueldo de Febrero	" 60,00	
"	"	" Afinación del piano	" 5,00	
"	14	" Consumo de gas por Febrero	" 32,56	
"	16	" Impresiones á Pretel Torres y Cia . .	" 19,00	
"	19	" Gastos de la tertulia de la fecha . . .	" 90.00	
"	"	" Compra de seis bombas para los picos de luz	" 5,00	
"	22	" Depositado en la sucursal del Banco N. Argentina	" 500,00	$ 2956,82
		Suma y sigue al frente.	$ m/n	6229,23

		Suma anterior. . . .		$ 6229,23
Marzo . .	24	Por Aseo y arreglo del local por Febrero y Marzo	$ 20,00	
"	"	" Angel Ordoñez su cuenta por vários .	" 15,50	
"	27	" Suscripción á El Eco de Galícia. . .	" 3,00	
"	30	" Manuel Dorna su cuenta por hielo . .	" 6,00	
"	"	" El 12 o|o de comisión de la cobranza .	" 33,60	$ 78,10
		Total de Egresos	$ m/n	6307,33

RESUMEN

Ingresos.	$ 6630,53
Egresos.	» 6307,33
	$ 323,20

Caja	$ 323,20
Banco de la Nación Argentina, sucursal Boca.	» 1652,00
	$ 1975,20

En el Boletin del 1° de Junio próximo que comprende el movimiento social de Mayo corriente, publicaremos el balance de caja hasta el 30 de Abril último con el resumen general en su activo y pasivo, como así mismo el informe de la comisión revisadora de cuentas, y sucesivamente se seguirán publicando los balances mensuales de caja para que nuestros estimados coasociados se den cuenta esacta de la forma en que son manejados los intereses sociales.

Función en el Teatro Rivadavia

Hoy como está anunciado será el Rivadavia el punto de reunión de las familias de ambas márgenes del Riachuelo, el pograma publicado que extractamos ha tenido la mayor aceptación como lo prueba la solicitud de localidades.

La función ha sido dedicada en honor de las asociaciones Española de Socorros Mutuos y Bomberos Voluntarios de Avellaneda y Española de Socorros Mutuos de Barracas y Buenos Aires cuya sede es calle Universidad 1239, bajo la dirección artística del reputado maestro Don Luis Reynoso y en la que tomarán parte la eximia primera tiple Sra. Claudina Montenegro y la notable característica señora Orfilia Rico.

La escena estará á cargo del aplaudido joven D. Antonio Novo y los coros de ambos sexos del maestro de la Sociedad D. José Besada, prestando su valioso y

desinteresado concurso los distinguidos aficionados D. Sebastián Padilla, del excelente cuadro del «Orfeón Español», D. José Riera, D. N. Celdeiro, D. Edmundo Olalla y D. Severino Saez.

Se pondrán en escena las preciosas y siempre aplaudidas zarzuelas.

«Las Tentaciones de San Antonio», «La Leyenda del Monge» y «El Guitarrico».

Para el 25 del corriente se prepara una gran función de gala en el mismo coliseo.

Almacén de la Estrella

DE

OZTA Y MARQUEZ

AVENIDA MITRE 1502-1508

AVELLANEDA

Gran Sastrería de Vicente Caffaro

Premiado en la

Exposición Nacional 1898

Especialidad en el corte, Casimires de las principales casas Europeas

Surtido permanente de todo gusto

Se hacen trages por cuotas semanales

250-Gral. MITRE-254 Barracas al Sdu

Carnicería y Chanchería

EN EL MERCADO MODELO

PUESTOS DE CARNE Nº. 46 AL 48

DE PIO BRAGADINI

Especialidad en facturas, tengüitas, sesos, riñones, patitas, mondongo, carne de vaca, ternera, cordero y cerdo

SE VÁ A DOMICILIO

F. M. CULLER Y CIA.

REMATADORES

Atiende asuntos judiciales tanto en la Capital como en la provincia

Comisiones en general

Bcas al Sud, Mitre 553 - Bcas. al Norte, Iriarte 512

GRANJA «LA MARIA»

Partido de Quilmes La Plata

Estación Conchitas Estación I. Correa

GOÑI Hos.

Venta permanente de reproductores raza Durham Shortorn, hijos de padres importados de las mejores cabañas de Irlanda, lotes de baquillonas Durhan de la misma raza.

Venta de leñas en astillas de sauce y espinillo, conchilla y arena.

Lechería en Barracas al Sud

Gral. Mitre 327 y 329

RELOJERIA Y JOYERIA

— DE —

Francisco De Gregorio

Variado surtido de Relojes de bolsillo, pared y despertadores.

Se componen relojes con perfección, brevedad y economia.

Un año de garantía verdadera.

Se componen todas clases de alhajas.

258-Avenida General Mitre-258

BARRACAS AL SUR

Imp. LA VOZ DEL COMERCIO Barracas al Sur